雲高華 華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E Phone Sey 6828
Vancouver, B.C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩應）六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟

榮譚尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行

米粉之不 庄相宜

本號指劉晒英洲魚近今開辦多年屢蒙各 寶號光顧不勝銘感矣茲恐各貴號由遠東辦來各寶號生粉實難分別何種米粉也現本號為 一概中國貨不惜資本特着數個殷實商人在中國各埠挑選上白 白米 粘米運來自開機器搞粉備極客粉專做發行格價極廉而論該粉實有自講 保係真正貨而且新鮮勿消係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與失味之敗碎係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦試用包面有本商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香鹹魚時價

淨糯米粉（五磅庄）（四磅庄） **一百磅十五元五毛**

淨粘米粉全上 一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish Fairville N. B. Can.

都民寅保壽公司

謀人類健全之幸福
備來日年老之獨立
保父母妻兒之溫飽

本公司代表

溫哥華 和豐 Wo Fung Co. 41 Pender St. E. Vancouver, B.C.

域多利 信源號 Shun Yuen Co. 541 Fisguard St. Victoria, B.C.

麥羅利 Mican Lorie 406-7 Pemberton Bldg. Victoria, B.C.

▲和崙致公堂通信處鳴謝經費

◎李雲鉅拾元 余操 黃廸還各五元 黃焯四元
關崇菊 李登雲 黃錫源 廖光沛 林竹亭 馮警我
鄧元章 李延雲各三元 李雲鏡 馮景福 黃瑞
麥藏 李賀 黃理 黃興成 譚文傑 梁來
譚田 黃立松各二元 馮潤生 張茂林 趙春
史澤彪 伍一新 李順 李礽積 凌毛各一元

廣東各屬新聞

●委員整理甯路近訊

「台山」函 新甯鐵路整理委員三人 到台經已月餘 因董事局尚未選出二人 未能接收 故劉陳二委員先行回省 請示辦法 昨奉交通部批示云 呈及附函均悉 經令行該董事局姑予展限 着於文到後兩星期內 遵照推選委員二人到會 協同辦理 若該董事等仍復推諉 即准該委員等會同當地駐軍 勒令該公司總辦剋日交代 免碍進行 仰即知照 此批 昨該兩委員經已返台 現正與股東等磋商接理進行辦法云 查新甯鐵路原屬華僑資本所辦 股本三百餘萬元 多由該路總辦陳宜禧一手招集 自前清宣統元年通車以來 綜閱拾八載 均陳氏一人辦理 固不可謂之無功 但股東近有以該路近日不無積弊 總辦一職 原定三年選舉壹次 現十餘年來并未改選 協理一職 自初任之余灼死後 虛懸至今 亦無另選別人 該路職員亦多屬陳氏親信 股東嘖有煩言 今政府會同該公司董事會選出委員二人 共同組織委員會 以資整頓 自無不可 若趁此收管則不可 現該路股東 極希望整理得宜 以保存一氏個人功業 并以維持地方交通 與華僑股東血本及保護地方實業

●禮樂土匪復猖獗

「新會」函 縣屬禮樂鄉 素稱匪窟 最近由防軍派隊前往嚴密痛剿 卒將該股匪擊潰 該處人民咸私相慶幸 以為此後治安當可復原 不料近日匪黨又復捲土重來 嘯聚作惡 現新立堂口 名環球黨 高張旗幟 專向來往船隻打行水 并圖謀截刦商旅 近來船隻之受害者已不少 聞防軍據報情形 擬再次前赴痛剿 務靖匪氛

●火燒戲棚

「順德」函 甘竹某神廟 一日舉行開光禮 高搭大戲棚 僱正一樂班慶祝 于廿壹晚開臺 不料一日上午九時許 該班雜箱在戲台上烹茶 一說係弄早膳 失慎將葵篷燃着 轉瞬間即連及全棚 不出壹點鐘 完全化為灰燼 查當時因係在戲臺上失火 致令該班戲箱 不能搬出 共燒去大箱十六個 小箱數十個 戲臺上之配景 各佬官之私家衣服 一無存在 損失總在數萬金以上 現棚主以此次失火 致令損失逾萬鉅款 即與該班主大開交涉 要其賠償損失 但班主以自己損失已巨 不允賠償 現兩紅船已為某扣留 不知如何了結 又聞是役火警 幸在晨早九時 尚未開演 否則不堪設想矣 又有一說 謂此次火警 實燒斃一二人

僑胞應讀之新書

紐約立羣學校英文教授林松柏先生著

〔英華商業會話〕（成集） 售價四元

是書共分五卷。。計八百頁。卷首附有發音法。。第壹卷。爲設置餐館。租批房屋。。簽訂合同。。招僱各種工人。（木匠。電工。水管工。油漆工。音樂隊等）。。購賣各種貨物。。對付衛生局。。工務廳。。巡警等等之問答要語。。第二卷為「餐館招待」（俗稱企檯）。在各種情形。。對答餐客語言。。并載招待規則等等。。第三卷。為在社會上交際。旅行。覓工。官廳。及移民局問答等等之要語。第四卷載普通商店之用語及郵政電信之規章關稅及商法之概要。。支票滙票之格式等等。。第五卷。附錄各種分類名詞。俚語。。簡字等等

〔英語會話〕（大全）（再版） 售二元。本書共分七拾七章。。凡應酬。。交涉。買賣。訴訟。衣館。。餐館等等普通言語。。亦復應有盡有（附有發音法）

〔閒吟集〕（華英合刻）（附畫） 售價三元 本集爲愛好吟詠者必讀之書。。於文學哲理。。自闢徑途。。詩体則古今咸備。。固非江湖妖冶派文人所能道。。亦非書院式學者所敢言。。卷內隨詩寫景之畫。。頗稱傑作。。真所謂詩中有畫。。畫中有詩者也

（全卷計詩七拾餘首）

總發行處紐約立羣出版社
通信處 CHUNG P. LUM
25 BOWERY NEW YORK CITY

西醫 徐如悅

都城大學醫科卒業紐約醫科畢業院實驗完滿得領坎拿大文憑與醫學執照現駐雲埠片打街東夾緬街角山嗎士銀行第一層五號房統理內外全科如有疾痛者知所問津焉

（診症）（時間） 上午拾一點至十二點 下午由兩點至五點 （晚間）由七點至九點 特別時間請另約

Dr. Philip Y. Chu

醫館住址 501 Main Street First Floor Room 5 醫館電話 Sey. 5106
住宅住址 887 Georgia St. E 住宅電話 High. 2141

▲◎（維城）致公總堂通告

敬者本總堂根據雲埠四屆洪門懇親議會代表團通過在案特發給委任證書黃壽如先生執照遍遊加拿大為加東洪鐘報籌款招股專員并宣傳本總堂兩年來經過成績及全加洪門達權社兩懇親會興革規定章程善後事宜仰各埠分堂社團執事昆仲於黃君駕抵時厚賜接洽踴躍認股藉資開辦早日出版以鼓吹堂務之發展擴張党勢之進行竟我洪門愛羣愛國之志本總堂有厚望焉合行此佈

再告

本總堂遞年年終結束數目刊印徵信錄寄呈各堂遍核以昭慎重惟各堂昆仲應科經費等項亦宜從速清繳就地公堂執事收彙齊轉寄前來一則以應本總堂支需二則安理當年本任手續爲盼

雲高華埠 中國大藥房 片打街東

廣範三鞭補腎丸

●專治 腎部虛弱。陽事不舉。。頭暈眼花。耳鳴夜尿等病。。服之甚効。。業經各用者稱贊不著。。已接到各客恭頌書多起矣。

價目 大每盒四元 小每盒二元 發行另議

電話 詩應九一七六

參茸補天還少丹	每大盒五元 每小盒二元五
立止無夢遺精丸	每大盒五元 每小盒二五元
武溪蛤蚧大補茶	每盒一元四
神效花柳白濁丸	每盒一元五
▲婦科調經種子丸	每盒三元
▲瘡科萬應消毒散	每盒二元五
▲神效萬應拔毒膏	每盒壹元
▲慮流白濁白帶丸	每盒二元五
▲神效壯陽忍精丸	每盒壹元

常駐醫生黃謙傳先生
Chung Quok York Fong
111 Pender St. E.
Vancouver B.C. Can.
Phone Sey. 9176
雲埠中國大藥房披露

遷地為良 重新開市 大賣平貨二十天

環球公司銅鐵發行

蔡九協題

▲遷鋪大廣告

本公司原日在片打街東。門牌三十三號。經營商業。迭蒙僑胞留心光顧。殊深感佩。茲為擴張生意起見。爰于原位逼狹。不敷支配。用擇十二月四號。遷往片打街東門牌壹百三十七號（即馬金紫堂樓下）此處樓宇宏敞。地方適宜。佈置裕如。足資發展。准于本月九號即禮拜四。在新遷舖位重新開市。改絃更張。改良貨品。改平貨價。改善招待。務使顧客滿意。請我親愛僑胞。不論有無交易。若肯光臨賜教。盡禮歡迎。

加拿大雲高華 環球公司 主人謹啟

電話（詩應）肆九九肆

W[illegible] CO. LTD.
[illegible]ARE
137 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 4994

活濟衆生
約價表印備函索即奉送 活生藥行
岡州莫銘竹畫

嘗聞藥貴真實。應病可能有効。貨出地道。品質自然較優。本行開設於雲域。不惜重資。特向祖國吉林直接辦來。大幫老山參。泡參。鹿茸。鹿鞭。及著名各種丸散膏丹。一應俱全。貨真價實。惟以信用風持。久為僑界可嘉許。如遠居別埠。雖不親臨敝行。無論多少光顧。均能由郵局代寄 決無相欺之虞 [illegible]

活生行郵寄部啟

WAT SANG CO. 87 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 5369

本行經理 曹統新 趙超常 姚樹南 奇生行 天壽堂 雷鳴春 新濟世 楊耀宗 黃慎堂 唐堯齡 黃灼生 梁廣濟 瑞昌行 壽山氏 雷允上 屈臣氏 馳名丸散